

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS 31.595/4

DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES 31.595/4

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, quatrième chambre, saisi par le Ministre des Télécommunications, le 2 mai 2001, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant l'arrêté ministériel du 19 octobre 1979 relatif aux radiocommunications privées", a donné le 18 juin 2001 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, vierde kamer, op 2 mei 2001 door de Minister van Telecommunicatie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot wijziging van het ministerieel besluit van 19 oktober 1979 betreffende de private radioverbindingen", heeft op 18 juni het volgende advies gegeven :

EXAMEN DU PROJETPréambuleAlinéa 1er

Seul l'arrêt n° 1/91 de la Cour d'arbitrage du 7 février 1991 a partiellement annulé l'article 3 de la loi du 30 juillet 1979 relative aux radiocommunications. Les deux autres arrêts cités, qui ont été rendus sur question préjudicielle, doivent être omis.

ONDERZOEK VAN HET ONTWERPAanhefEerste lid

Alleen arrest nr. 1/91 van het Arbitragehof van 7 februari 1991 heeft artikel 3 van de wet van 30 juli 1979 betreffende de radioberichtgeving gedeeltelijk opgeheven. De vermelding van de overige twee geciteerde arresten, die gewezen zijn omtrent een prejudiciële vraag, moet vervallen.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs
de Heren

R. ANDERSEN,

président du Conseil d'Etat,
voorzitter van de Raad van State,

P. LIENARDY,
P. VANDERNOOT,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

J. van COMPERNOLLE,
B. GLANSDORFF,

assesseurs de la
section de législation,
assessoren van de
afdeling wetgeving,

Madame
Mevrouw

C. GIGOT,

greffier,
griffier.

Le rapport a été présenté par
M. L. DETROUX, auditeur. La note
du Bureau de coordination
a été rédigée et exposée par
Mme A.-M. BOLLY, référendaire
adjoint.

Het verslag werd uitgebracht
door de H. L. DETROUX, auditeur.
De nota van het Coördinatiebureau
werd opgesteld en toegelicht door
Mevr. A.-M. BOLLY, adjunct-
referendaris.

La concordance entre la version
française et la version néerlandaise
a été vérifiée sous le contrôle
de M. R. ANDERSEN.

De overeenstemming tussen de
Franse en de Nederlandse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H. R. ANDERSEN.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

C. GIGOT

R. ANDERSEN